

Germany-Traunstein: Firefighting vehicles
OJ S 73/2019 12/04/2019
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Große Kreisstadt Traunstein
Postal address: Stadtplatz 39
Town: Traunstein
NUTS code: DE21M Traunstein
Postal code: 83278
Country: Germany
Contact person: Vergabestelle
E-mail: susanne.eggerdinger@stadt-traunstein.de
Telephone: +49 86165271
Fax: +49 86165300
Internet address(es):
Main address: www.traunstein.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs LF 20 nach DIN 14530 auf einem Allrad-Frontlenkerfahrgestell

II.1.2. Main CPV code

34144210 Firefighting vehicles

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung eines Löschgruppenfahrzeugs LF 20 für die Freiwillige Feuerwehr Traunstein-Haslach;
— Los 1 Allradfahrgestell,
— Los 2 feuerwehrtechnischer Aufbau auf dem Fahrgestell,
— Los 3 allgemeine feuerwehrtechnische Beladung.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 395 773,00 EUR

II.2. Description**II.2.1. Title**

Lieferung eines Allradfahrgestells für den Aufbau eines Löschgruppenfahrzeugs LF 20.
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34139100 Chassis cabs

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21M Traunstein

Main site or place of performance: 83278 Traunstein Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung eines Allrad-Frontlenkerfahrgestells nach DIN 14530-11 zum Aufbau eines Löschgruppenfahrzeugs LF 20 nach DIN EN 1846-2.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Preis nach Erweiterter Richtwertmethode UfAB VI,
Schwankungsbereich 6 % / Weighting: 100

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Keine.

II.2. Description**II.2.1. Title**

Lieferung eines feuerwehrtechnischen Aufbaus auf einem Allradfahrgestell für ein Löschgruppenfahrzeug LF 20
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21M Traunstein

Main site or place of performance: 83278 Traunstein Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung eines feuerwehrtechnischen Aufbaus für ein Löschgruppenfahrzeug LF 20 nach DIN 14530-11 zum Aufbau auf ein Allradfahrgestell.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Preis nach Erweiterter Richtwertmethode UfAB VI,
Schwankungsbereich 6 % / Weighting: 100

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Keine.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von feuerwehrtechnischer Beladung für ein Löschgruppenfahrzeug LF 20.
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21M Traunstein

Main site or place of performance: 83278 Traunstein Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung feuerwehrtechnischer Beladung nach Beladeliste DIN EN 14530-11 und
Zusatzbeladung zur Personenrettung.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Keine.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 015-030645](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Lieferung eines Allrad-Frontlenkerfahrgestells nach DIN 14530-11 zum Aufbau eines Löschgruppenfahrzeugs LF 20 nach DIN EN 1846-2

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/04/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Daimler AG, Mercedes Benz Vertrieb Deutschland

Postal address: Mühlenstraße 30

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10243

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 87 600,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Lieferung eines feuerwehrtechnischen Aufbaus für ein Löschgruppenfahrzeug LF 20 nach DIN 14530-11 zum Aufbau auf ein Allradfahrgestell.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1.

Date of conclusion of the contract

04/04/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH

Postal address: Rudolf-Breitscheid-Straße 79

Town: Luckenwalde

NUTS code: DE40H Teltow-Fläming

Postal code: 14943

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 212 448,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 3

Title:

Lieferung von feuerwehrtechnischer Beladung für ein Löschgruppenfahrzeug LF 20.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/04/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: BAS Vertriebs GmbH, Brand- und Arbeitsschutz

Postal address: Semmelweisstraße 8

Town: Planegg

NUTS code: DE21H München, Landkreis

Postal code: 82152

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 95 725,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Keine.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern bei der Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat.

Gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.

Gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.

Gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/04/2019